

Ortsbürgergemeinde Brugg

Rechenschaftsbericht 2004



INHALTSVERZEICHNIS

1.	Allgemeine Bemerkungen	1
2.	Anträge	8
3.	Verwaltungsrechnung Ortsbürgergut	
4.	Verwaltungsrechnung Forstwirtschaft	
5.	Vermögensrechnung Ortsbürgergut	
6.	Rechnung der Fröhlich'schen Stiftung	
7.	Liegenschaften-Verzeichnis	

Rechenschaftsbericht 2004

1. Allgemeines

11 Gemeindeversammlungen

A. 15. Juni 2004

Stimmberechtigte 386, anwesend 40

- Traktanden:
1. Protokoll
 2. Rechenschaftsbericht und Rechnungen 2003
 3. Einbürgerungen
 - a) Walter Grossmann und Katharina Grossmann geb. Härdi mit der Tochter Michal Ruth
 - b) Ulrich Weber und Adriana Weber geb. Cerutti mit den Kindern Luca und Livia
 - c) Urs Wirz
 4. Verschiedenes und Umfrage

B. 14. Dezember 2004

Stimmberechtigte 392, anwesend 49

- Traktanden:
1. Protokoll
 2. Voranschlag 2005
 3. Einbürgerung von Daniel Widmer und der Tochter Ramona
 4. Verschiedenes und Umfrage

12 Behörden und Kommissionen für die Amtsperiode 2002/2005

121 Finanzkommission

Präsident: Dr. Peter Lauper
Mitglieder: Anton Lauber
Marc Pfister
Luzia Vogel
Willi Wengi

122 Direktion der Fröhlich'schen Stiftung

Mitglieder: Stadtrat
Senta Antonsen-Leuenberger
Monika Bingisser
Sabine Gäumann
Urs Kistler
Valentin Meier
Dr. Fritz Senn

123 Kommission für das Heimatmuseum und das Stäbli-Stübli

Präsident: Dr. Mathis Grenacher
Beisitzer: Dr. Andreas Altwegg
Elisabeth Bolliger
Claudia und Christian Holliger
Urs Kistler
Peter Menziger
Dr. Fritz Senn

124 Witwen- und Waisenstiftung

Präsident: Dr. Peter Lauper
Kassier: Max Müller

13 Forstliegenschaften

Wald	564.0350 ha
offenes Land	57.3252 ha
Total	<u>621.3602 ha</u>

2. Ortsbürgergutsrechnung

- 853.330 Günstigere Arbeitsvergaben bei der Dachsanierung des Heimatmuseums sowie weniger allgemeiner Unterhalt.
- 853.620 Verspätete Neben- und Heizkostenabrechnung für das Jahr 2004 konnte nicht mehr verbucht werden. Verbuchung erfolgt erst im Jahr 2005.
- 853.850 Unter anderem Beitrag der Denkmalpflege und des Natur- und Heimatschutzes für die Dachsanierung des Heimatmuseums.
- 856.500 Abschreibung auf der Fassadensanierung Rathaus und Schwarzer Turm.

3. Forstwirtschaft

Allgemeine Bemerkungen

Stand der Forstreserve per 01.01.2004	Fr.	1'854'945.25
Einlage 2004	Fr.	102'012.45
./.. Anschaffung Forstschlepper Welte W 110	Fr.	219'970.00
Stand Forstreserve per 31.12.2004	Fr.	<u>1'736'987.70</u>

Tschupphaldenfonds per 01.01.2004	Fr.	446'729.00
Zins 2004	Fr.	10'051.40
Tschupphaldenfonds per 31.12.2004	Fr.	<u>456'780.40</u>

Erlaubte Jahresnutzung nach Betriebsplan	4600	m ³
Ab Wald verkauftes Holz	5824	m ³
Eigenverbrauch, Übernahme in Lager	32	m ³
Abholz	402	m ³
Der Nachhaltigkeit unterworfenene Jahresnutzung	6258	m ³
Davon Zwangsnutzungen	1980	m ³

Besonderes im Berichtsjahr

Trockenschäden Sommer 2004

Der Sommer 2004 brachte keine grossen Niederschläge. Es mussten wieder Trockenschäden hingenommen werden, welche sich ab Juli bis in den Spätherbst auswirkten. Im Gegensatz zum Jahr 2003 waren neben Fichten und Lärchen vermehrt auch Tannen betroffen. Es erkrankten wiederum ganze Bestände wie auch Einzelbäume. Die betroffenen Bäume begannen von der Kronenspitze her abwärts abzu-dörren. In der Folge wurden die geschwächten Bäume vom Borkenkäfer befallen, was zum Absterben führte.

Um Schäden durch Nutzborkenkäfer und Bläuepilze zuvorzukommen, war schnelles Handeln notwendig. Das Holz konnte noch knapp kostendeckend geerntet werden. In den Brugger Waldungen wurden die abgestorbenen Bäume in drei Durchgängen entfernt. Die Zwangsnutzung vom Sommer 2004 betrug 1820 m³ (normale Jahresnutzung = 4600 m³).

Fahrzeuersatzbeschaffungen

Forstschlepper Welte 110 PS

Der Forstschlepper Welte 70 PS, Jahrgang 1984, wurde zur MFK-Vorführung aufgeboden. Die nötigen Instandstellungskosten wurden mit CHF 17'500.00 veranschlagt. Diese Investition lohnte sich bei dem mittlerweile 20-jährigen Fahrzeug mit 12'500 Betriebsstunden nicht mehr. Die Forstverwaltung hatte die Möglichkeit, drei Forstschlepper zu testen. Der Welte 110 PS als reine Seilmaschine überzeugte und konnte zum Preis von CHF 219'970.00 erworben werden.

Transporter Nissan 4X4

Beim Opel Campo, Jahrgang 1994, der ebenfalls zur Vorführung beim Strassenverkehrsamt aufgeboden wurde, war das Chassis durchgerostet. Auch hier lohnte sich eine Instandstellung nicht mehr. Mit dem Nachtragskredit von CHF 31'640.00 konnte der Nissan 4x4 mit Ladebrücke angeschafft werden.

Personal

Im Berichtsjahr konnte ein Dienstjubiläum gefeiert werden: Seit 15 Jahren steht der Forstwart/Maschinist Markus Rüeger im Dienst der Forstverwaltung.

Stephan Menton hat seine Forstwartlehre mit sehr gutem Erfolg (Gesamtnote 5,3) im Rang 2 abgeschlossen.

Am 1. August 2004 hat Timothy Weber aus Brugg seine Lehre als Forstwart angetreten.

Christian Bider ist per 1. Oktober 2004 aus der Forstverwaltung ausgetreten, um eine Weiterbildung in Angriff zu nehmen. Seit dem Lehrabschluss im Sommer 1998 war er als Forstwart/Lehrlingsausbilder bei der Forstverwaltung Brugg tätig. Er hat massgeblich zum erfolgreichen Lehrabschluss verschiedener Lehrgänger beigetragen.

Als Nachfolger von Christian Bider konnte per 1. November 2004 Roland Pfister verpflichtet werden.

Personalbestand per Ende 2004:

<i>Funktion</i>	<i>Vorname/Name</i>	<i>Jahrgang</i>	<i>Im Dienst der OBG seit:</i>
Betriebsleiter/Förster	Rudolf Harisberger	1949	1972
Administration	Ursula Schirmer	1957	2000
Forstwartvorarbeiter	Ruedi Graf	1975	2002
Forstwart	Markus Rüeger	1970	1989
Forstwart	Reinhard Friedrich	1950	1978
Forstwart	Roland Pfister	1977	2004
FW-Lehrling	Adrian Baumann	1987	2. Lehrjahr
FW-Lehrling	Timothy Weber	1988	1. Lehrjahr

Mehrwertsteuer (MwSt)

Bis anhin war nur die Dienststelle Nebenbetrieb der MwSt unterstellt. Seit 1. Oktober 2004 wird zur administrativen Vereinfachung und Ertragsoptimierung die MwSt über den ganzen Forstbetrieb (also Nebenbetrieb und Holzproduktionsbetrieb) abgerechnet.

Erbrachte Leistungen für Dritte

Nach wie vor ist der Holzproduktionsbetrieb für die Forstverwaltung die wichtigste Aufgabe. Die Arbeiten für Dritte haben jedoch im Berichtsjahr wiederum wesentlich zum guten Resultat beigetragen.

Aufteilung der Dienstleistungen für Dritte im Berichtsjahr:

<i>Kategorie</i>	<i>Auftragsvolumen</i>
Naturschutz	Fr. 21'750.00
Sicherheitsholzerei	Fr. 69'950.00
Betreute Waldungen: Beförderung inkl. ausgeführte Arbeiten	Fr. 50'450.00
Arbeiten für Einwohnergemeinde (inkl. Jugendfest)	Fr. 77'650.00
Verschiedene Holzereiarbeiten für Private und Firmen	Fr. 104'000.00

A. Effektiver Aufwand

3500.01 *Unternehmerleistungen*

Mehr kombinierte Einsätze mit Vollernter.

3620 *Werkzeuge, Maschinen, Mobilien*

Anschaffung eines neuen Transporters (gem. Nachtragskredit) Fr. 31'640.00

3640.01 *Treibstoff, Energie*

Höhere Preise für Treibstoffe sowie Umstellung aller Fahrzeuge und Geräte auf Bioöl.

3821.02 *Einlage in die Forstreserve*

Dienststelle Nebenbetrieb Fr. 148'903.20

6011.01 *Rückzug aus der Forstreserve*

Dienststelle Holzproduktionsbetrieb Fr. 46'890.75

Total Einlage in die Forstreserve Fr. 102'012.45

B. Allgemeine Erträge

6010.01 *Rückerstattungen*

Höhere Zollrückerstattung infolge grösserer Holznutzung und höhere Auszahlung von Taggeldern durch EO und SUVA.

6020.01 *Entschädigungen*

Kantonsbeitrag Betreuung Forstrevier (Verlängerung infolge Trockenschäden).

6020.02 *Entschädigungen*

Holzschutzbehandlungen und Erlös aus Verkauf des Opel.

6028.01 *Beiträge Waldschäden*

Gekürzte Bundes- und Kantonsbeiträge.

6060.01 *Verkauf von div. Produkten*

Brennholz (abgedeckt) Fr. 5'995.50

Div. Produkte Fr. 3'397.80

Weihnachtsbäume, Tannäste sind neu in Kto. 6090.01 Fr. 0.00

Total Verkauf von div. Produkten Fr. 9'393.30

6060.02 *Verkauf von div. Produkten*

Bänke, Tische, Holzschuhe etc. Fr. 20'565.40

6070.02	<i>Vergütung von erbrachten Leistungen</i>		
	Erbrachte Leistungen total	Fr.	323'858.55
6080.01	<i>Gebühren und Zinserträge</i>		
	Zins Forstreserve (2,25 %)	Fr.	41'736.25
	Pachtzins Waffenplatz	Fr.	59'407.40
	Pachtverträge und übrige Einnahmen	Fr.	24'209.35
	Total Gebühren und Zinserträge	Fr.	<u>125'353.00</u>
6090.01	<i>Weihnachtsbäume, Kranz-, Deckkäste</i>	Fr.	14'592.00
6210.01	<i>Nadelstammholz in Rinde</i>		
	3098,16 m ³ (Durchschnittserlös Fr. 93.72)	Fr.	290'362.25
6300.01	<i>Laubstammholz</i>		
	575,61 m ³ (Durchschnittserlös Fr. 112.07)	Fr.	64'511.40
6400.01	<i>Nadelindustrieholz</i>		
	860,66 m ³ (Durchschnittserlös Fr. 33.17)	Fr.	28'547.45
6500.01	<i>Laubindustrieholz</i>		
	735,09 m ³ (Durchschnittserlös Fr. 27.13)	Fr.	19'946.30
6700.01	<i>Laubbrennholz</i>		
	45,54 m ³ (Durchschnittserlös Fr. 82.01)	Fr.	3'735.00
	Durchschnittserlös über alle Sortimenten / m³	Fr.	88.88
6950.01	<i>Schlussinventar</i>		
	Brennholz	Fr.	12'705.00
	Holzschopf	Fr.	12'720.00
	Dieselöl	Fr.	2'010.00
	Total Lagerbestand per 31.12.2004	Fr.	<u>27'435.00</u>

ANTRAG DES STADTRATES

Der Stadtrat beantragt der Ortsbürgergemeinde-Versammlung, den vorstehenden Rechenschaftsbericht und die nachstehenden Rechnungen über das Ortsbürgergut, die Forstwirtschaft und die Fröhlich'sche Stiftung zu genehmigen.

Brugg, im April 2005

NAMENS DES STADTRATES

Der Stadtammann:

Rolf Alder

Der Stadtschreiber:

Yvonne Brescianini

Konto Bezeichnung	Rechnung 2004		Voranschlag 2004		Rechnung 2003	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
TOTAL AUFWAND UND ERTRAG						
85 Ortsbürgergutsverwaltung	400'336.65	400'336.65	399'800	399'800	409'609.75	409'609.75
86 Forstwirtschaft	1'136'336.50	1'136'336.50	1'043'450	1'043'450	1'196'574.05	1'196'574.05
85 ORTSBUERGERGUTSVERWALTUNG						
850 Allgemeine Verwaltung	33'694.45	80.00	35'300	100	37'320.70	80.00
200 Sitzungsgelder	300.00		300		300.00	
310 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	7'961.45		8'000		8'743.50	
380 Verwaltungskostenbeitrag an die Einwohnergemeinde	15'000.00		15'000		15'000.00	
389 Uebriger Aufwand	10'433.00		12'000		13'277.20	
850 Uebriger Ertrag		80.00		100		80.00
851 Stiftungsgüter	8'524.80	8'524.80	9'500	9'500	8'381.40	8'381.40
452 Stipendien und Beiträge	187.50		1'000		187.50	
510 Einlagen in Stiftungsgüter	8'337.30		8'500		8'193.90	
604 Ertrag der Stiftungsgüter		8'524.80		9'500		8'381.40
852 Zuwendungen und Beiträge	17'919.30	1'200.00	20'100		19'191.10	1'200.00
450 Beiträge an die Forstwirtschaft						
452 Beiträge für Kulturförderung						
01 Heimatmuseum	7'031.30		8'100		7'466.10	
02 Stäbli-Stübli	2'000.00		2'000		2'000.00	
03 Brugger Neujahrsblätter	5'000.00		5'000		5'000.00	
10 Verschiedenes	3'888.00		5'000		4'725.00	
800 Einbürgerungsgebühren		1'200.00				1'200.00
853 Liegenschaften	213'103.10	315'831.50	261'900	310'000	242'722.35	328'654.75
205 Entschädigungen	9'639.85		11'000		10'673.45	
220 Sozialleistungen	801.40		1'000		785.00	
300 Anschaffung von Mobiliar und Geräten						
320 Bau- und Unterhaltsmaterial	5'626.45		9'500		5'734.00	
328 Heizmaterial, Elektrizität, Gas, Wasser	33'854.90		45'000		32'888.60	

Konto Bezeichnung	Rechnung 2004		Voranschlag 2004		Rechnung 2003	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
*330 Unterhaltsarbeiten durch Dritte	152'320.45		180'400		177'182.05	
350 Haftpflicht- und Sachversicherungen	2'984.30		3'000		3'047.30	
389 Uebriger Aufwand			1'500		3'947.45	
390 Landerwerbskosten						
540 Leistungen Stadtbauamt	7'875.75		10'500		8'464.50	
*620 Mietzinse		220'955.00		230'000		238'999.75
621 Pachtzinse, Beundenzinse		52'771.50		53'000		52'726.00
624 Baurechtszinsen		26'500.00		26'500		27'979.00
*850 Uebriger Ertrag		15'605.00		500		8'950.00
855 855 Zinsen		65'652.50		70'000		61'827.50
389 Uebriger Aufwand						
604 Ertrag der Wertschriften und Guthaben		65'652.50		70'000		61'827.50
856 Abschreibungen, Reserven	118'047.15		62'800		92'528.10	
*500 Abschreibungen auf Liegenschaften	118'047.15		62'800		92'528.10	
510 Einlage ins Ortsbürgerkapital						
858 Heimatmuseum und Stäbli-Stübli	9'047.85	9'047.85	10'200	10'200	9'466.10	9'466.10
205 Entschädigungen	3'200.00		3'200		3'200.00	
300 Anschaffungen	350.00		1'000			
310 Büromaterial, Drucksachen, Inserate	150.00		500		250.00	
389 Uebriger Aufwand	1'347.85		1'500		2'016.10	
510 Einlagen in Rückstellungen	4'000.00		4'000		4'000.00	
570 Entnahmen aus Rückstellungen						
604 Ertrag der Wertschriften						
850 Uebriger Ertrag		16.55		100		
920 Beiträge der Ortsbürgergemeinde						
01 Heimatmuseum		7'031.30		8'100		7'466.10
02 Stäbli-Stübli		2'000.00		2'000		2'000.00

Konto Bezeichnung	Rechnung 2004		Voranschlag 2004		Rechnung 2003	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
86 FORSTWIRTSCHAFT	1'136'336.50	1'136'336.50	1'043'450	1'043'450	1'196'574.05	1'196'574.05
Dienststelle Holzproduktionsbetrieb	778'763.70	778'763.70	763'650	763'650	783'302.65	783'302.65
Aufwand						
3100.01 Löhne und Gehälter	384'995.90		405'200		397'066.60	
3110.01 Sozialleistungen	98'977.35		105'050		99'650.35	
3400.01 Spesen und Fahrzeugentschädigungen	8'799.60		11'250		11'453.25	
3410.01 Sitzungsgelder						
3420.01 Maschinen- und Werkzeugentschädigungen	2'935.00		3'150		1'729.20	
*3500.01 Unternehmerleistungen	97'033.70		84'250		91'416.75	
3600.01 Büromaterial, Telefon, Porti	8'093.90		10'550		8'238.30	
3610.01 Pflanzen	3'621.00		3'600		2'121.10	
*3620.01 Werkzeuge, Maschinen, Mobilien	43'652.30		18'350		19'818.15	
3630.01 Baustoffe und div. Materialien	26'033.20		23'400		26'755.50	
*3640.01 Treibstoffe und Energie	30'691.35		19'200		20'733.65	
3700.01 Haftpflicht- und Sachversicherungen	5'231.25		6'200		5'248.35	
3710.01 Mieten und effektive Zinsen	195.00		200		200.00	
3800.01 Verbands- und Kantonalbeiträge	11'905.25		12'150		9'907.00	
3810.01 Skonti und andere Abzüge	10'473.40		11'000		11'753.45	
3820.01 Andere Aufwendungen	15'100.50		19'100		16'039.75	
3821.01 Einlage in die Forstreserve					24'295.25	
3950.01 Anfangsinventar	31'025.00		31'000		36'876.00	
Ertrag						
*6010.01 Rückerstattungen		10'532.85		5'500		8'464.95
*6011.01 Rückzug aus der Forstreserve		46'890.75		153'000		
*6020.01 Entschädigungen		43'576.00		31'500		41'807.50
6025.01 Beiträge für Wildschadenverhütung		816.65		650		543.65

Konto Bezeichnung	Rechnung 2004		Voranschlag 2004		Rechnung 2003	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6026.01 Beiträge Waldpflege		47'333.15		50'000		97'712.35
6027.01 Beiträge Waldreservate		9'845.00		5'000		2'947.50
*6028.01 Beiträge Waldschäden		30'488.25		40'000		26'810.00
6039.01 Beiträge OBG						
6040.01 Materialverkäufe						
6050.01 Pflanzenverkäufe						
*6060.01 Verkauf von div. Produkten		9'393.30		21'500		26'495.40
6070.01 Vergütung von erbrachten Leistungen		2'075.00		2'000		5'070.00
*6080.01 Gebühren und Zinserträge		125'353.00		128'000		120'610.10
*6090.01 Weihnachtsbäume, Kranz- und Deckkäste		14'592.00				
*6210.01 Nadelstammholz		290'362.25		169'500		265'243.75
*6300.01 Laubstammholz		64'511.40		97'300		110'742.30
*6400.01 Nadelindustrieholz		28'547.45		8'250		20'256.25
*6500.01 Laubindustrieholz		19'946.30		17'200		18'731.65
6600.01 Nadelbrennholz						
*6700.01 Laubbrennholz		3'735.00		6'750		3'395.00
6820.01 SHF-Käuferbeitrag		3'330.35		2'500		3'447.25
6830.01 Ertrag aus Nebennutzungen						
*6950.01 Schlussinventar		27'435.00		25'000		31'025.00

Konto Bezeichnung	Rechnung 2004		Voranschlag 2004		Rechnung 2003	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Dienststelle Nebenbetrieb	357'572.80	357'572.80	279'800	279'800	413'271.40	413'271.40
Aufwand						
3100.02 Löhne und Gehälter	108'588.60		114'300		111'993.15	
3110.02 Sozialleistungen	25'788.95		29'650		25'736.55	
3400.02 Spesen und Fahrzeugenschädigungen	2'493.90		3'150		3'117.80	
3420.02 Maschinen- und Werkzeugenschädigungen	609.00		900		1'180.80	
3500.02 Unternehmerleistungen	33'864.15		41'750		40'661.70	
3600.02 Büromaterial, Telefon, Porti	2'276.40		2'950		2'323.65	
3610.02 Pflanzen						
*3620.02 Werkzeuge, Maschinen, Mobilien	12'501.80		5'150		4'994.30	
3630.02 Baustoffe und div. Materialien	9'200.80		10'600		16'045.90	
3640.02 Treibstoffe und Energie	7'567.95		9'800		5'286.80	
3700.02 Haftpflicht- und Sachversicherungen	1'383.65		1'750		1'385.95	
3710.02 Mieten und effektive Zinsen	55.00		50		50.00	
3820.02 Andere Aufwendungen	4'339.40		5'400		4'292.25	
*3821.02 Einlage in die Forstreserve	148'903.20		54'350		196'202.55	
Ertrag						
6010.02 Rückerstattungen						1'284.10
*6020.02 Entschädigungen		6'406.05		2'500		3'351.95
6025.02 Beiträge für Wildschadenverhütung		838.35		300		558.10
6040.02 Materialverkäufe		5'000.55		3'500		16'768.70
6050.02 Pflanzenverkäufe						
*6060.02 Verkauf von div. Produkten		20'565.40		15'500		18'665.00
*6070.02 Vergütung von erbrachten Leistungen		323'858.55		258'000		372'075.00
6080.02 Gebühren und Zinserträge		903.90				568.55

Konto Bezeichnung	Bestand am 1. 1.2004	Zuwachs	Abgang	Abschreib- ungen	Bestand am 31.12.2004
AKTIVEN	7'938'040.40	254'227.30	250'047.70	118'047.15	7'824'172.85
Finanzvermögen	7'938'040.40	254'227.30	250'047.70	118'047.15	7'824'172.85
7011 Kontokorrente	44'854.05	27'336.45	44'854.05		27'336.45
7011.01 Einwohnergemeinde Brugg	2'279.00	3'060.10	2'279.00		3'060.10
7011.03 Interne Verrechnung zu Einwohnergemeinde	42'575.05	24'276.35	42'575.05		24'276.35
7015 Debitoren	4'490.10	7'067.15	4'490.10		7'067.15
7015.01 Ortsbürgergutsverwaltung	885.50		885.50		0.00
7015.02 Forstwirtschaft	3'219.60	6'682.15	3'219.60		6'682.15
7015.03 Eidg. Steuerverwaltung, Verrechnungssteuer	385.00	385.00	385.00		385.00
7020 Verzinsliche Wertpapiere	5'812'691.65	192'388.70	117'957.55		5'887'122.80
7020.01 Ortsbürgergut	2'906'660.00	170'000.00			3'076'660.00
7020.02 Ortsbürgerlegatenfonds	487'132.10	8'337.30			495'469.40
7020.03 Forstreserve	1'854'945.25		117'957.55		1'736'987.70
7020.04 Heimatmuseum	58'153.45	2'000.00			60'153.45
7020.05 Stäbli-Stübli	59'071.85	2'000.00			61'071.85
7020.06 Tschupphalde	446'729.00	10'051.40			456'780.40
7023 Liegenschaften	2'044'979.60	0.00	51'721.00	118'047.15	1'875'211.45
7023.01 Liegenschaften gemäss Verzeichnis	1'786'000.95				1'786'000.95
7023.02 Fassadensanierung Rathaus und Schwarzer Turm	258'978.65		51'721.00	118'047.15	89'210.50
7025 Vorräte	31'025.00	27'435.00	31'025.00		27'435.00
7025.01 Holzlager	31'025.00	27'435.00	31'025.00		27'435.00

Konto Bezeichnung	Bestand am 1. 1.2004	Zuwachs	Abgang	Abschreib- ungen	Bestand am 31.12.2004
PASSIVEN	7'938'040.40	631'704.15	745'571.70	0.00	7'824'172.85
Fremdkapital	609'729.30	515'640.30	525'601.70		599'767.90
8000 Kreditoren	42'575.05	507'303.00	525'601.70		24'276.35
8000.05 Kreditoren Ortsbürgergemeinde	42'575.05	507'303.00	525'601.70		24'276.35
8033 Stiftungen	457'816.55	7'824.30			465'640.85
8033.01 Egger-Wetzel-Stiftung	81'340.00	1'423.45			82'763.45
8033.02 Steigmeier-Effinger-Stiftung	2'635.90	46.15			2'682.05
8033.03 Elise-Stäbli-Stiftung	13'298.60	232.75			13'531.35
8033.04 Rudolf und Albert von Effinger-Stiftung	173'861.25	3'042.55			176'903.80
8033.05 Dr. Rudolf Rauchenstein-Stiftung für Studierende	18'872.10	330.25			19'202.35
8033.06 Dr. Rudolf Rauchenstein-Stiftung für Lehramtskandidatinnen	23'138.25	404.90			23'543.15
8033.07 Legate für Berufserlernung	122'379.05	2'141.65			124'520.70
8033.08 Emma Dätwyler-Stiftung	2'464.50	43.15			2'507.65
8033.09 Frau Zimmerlin-Bäurlin-Stiftung	19'826.90	159.45			19'986.35
8035 Zuwendungen	29'315.55	513.00			29'828.55
8035.01 Legat Walter Kistler	29'315.55	513.00			29'828.55
8041 Rückstellungen	80'022.15				80'022.15
8041.02 Kulturelle Aufgaben	80'022.15				80'022.15
Verpflichtungen	2'418'899.55	116'063.85	219'970.00	0.00	2'314'993.40
8288 Spezialfonds	2'418'899.55	116'063.85	219'970.00	0.00	2'314'993.40
8288.01 Forstreserve	1'854'945.25	102'012.45	219'970.00		1'736'987.70
8288.02 Heimatmuseum	58'153.45	2'000.00			60'153.45
8288.03 Stäbli-Stübli	59'071.85	2'000.00			61'071.85
8288.04 Tschupphalde	446'729.00	10'051.40			456'780.40
Eigenkapital	4'909'411.55				4'909'411.55
8390.01 Eigenkapital	4'909'411.55				4'909'411.55

FROEHLICH'SCHE STIFTUNG

Konto Bezeichnung	Rechnung 2004		Voranschlag 2004		Rechnung 2003	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
871 Verwaltungsrechnung	21'233.85	21'233.85			20'578.60	20'578.60
389 Uebrigter Aufwand	344.80				74.25	
510 Anteile der Fonds an den Zinserträgen	20'889.05				20'504.35	
604 Zinsertrag der Wertschriften und Guthaben		21'233.85				20'578.60

Vermögensbilanz	Bestand am 1.1.2004	Zuwachs	Abgang	Bestand am 31.12.2004
Aktiven	1'266'943.30	27'209.05	6'420.00	1'287'732.35
9011 Interne Anlagen	1'213'363.30	27'209.05		1'240'572.35
9012 Vorschüsse	53'580.00		6'420.00	47'160.00
Passiven	1'266'943.30	27'309.05	6'520.00	1'287'732.35
9020 Kapitalstock	249'103.00	3'210.00		252'313.00
9021 Vorschusskasse	490'066.90	10'444.50	6'420.00	494'091.40
9022 Unterstützungskasse	527'773.40	13'654.55	100.00	541'327.95

ORTSLAGE	Parz. Nr.	G. B. Nr.	Fläche in m 2		Geb. Nr.	Versiche- rungswert	Bilanzwert 1.1.2004	Zuwachs	Abgang	Abschreib- ungen	Bilanzwert am 31.12.2004
			Total	Wald							
LIEGENSCHAFTEN			6'223'394	5'623'064		9'239'000.--					
A. Finanzliegenschaften			1'008			3'212'000.--	1'786'000.--				1'786'000.--
1.Gemeindebann Brugg			1'008			3'212'000.--	1'786'000.--				1'786'000.--
Schulhausplatz	402	1'406	208								
Falkengasse 13	486	936	248		190	785'000.--	500'000.--				500'000.--
Falkengasse 9	488	1'401	69		188	67'000.--	21'000.--				21'000.--
Hauptstrasse 48	527	912	483		264	2'305'000.--	1'265'000.--				1'265'000.--
					704	55'000.--					
B. Verwaltungsliegenschaften			26'070			4'554'000.--					
1.Gemeindebann Brugg			26'070			4'554'000.--					
Vorstadt (Unt. Hansfluhsteig)	20	1'389	31								
Schützenmatte (Vorstadt 31)	113	1'332	9'031		35	803'000.--					
Weiermatte (Weiermattring 39)	201	1'391	14'539								
Kirchplatz	410	1'404	73		132	108'000.--					
Rathausplatz 2	414	1'402	433		99	763'000.--					
					100	2'136'000.--					
Krinne	416	1'403	60								
Untere Hofstatt 23	525	1'400	161		220	744'000.--					
Hummelweg	926	586	596								
Hämiken (Weg)	1'399	446	430								
Unt. Herrenmatte (Baslerstr.)	1'933	1'875	572								
Rebmoos (Weiermattring)	1'997	1'944	144								
C. Forstliegenschaften			6'196'316	5'623'064		1'473'000.--					
Betriebsteile											
a) Bruggerberg			2'877'820	2'873'327		921'000.--					
b) Rainwald/Scherzberg			944'945	943'137		11'000.--					
c) Widacker/Mannlehen			493'205	481'800		81'000.--					
d) Homberg/Jura			1'535'707	1'100'600		460'000.--					
e) Schächen			344'639	224'200							

ORTSLAGE	Parz.	G. B.	Fläche in m 2		Geb. Nr.	Versiche- rungswert	Bilanzwert 1.1.2004	Zuwachs	Abgang	Abschreib- ungen	Bilanzwert am 31.12.2004
	Nr.	Nr.	Total	Wald							
Sennhütte	823	2'395	2'902								
Sennhütte	824	2'393	37'896	37'896							
Homberg	71	1'817	5'234	5'200							
Homberg	83	1'815	1'687	1'687							
3.Gemeindebann Elfingen			1'300	1'300							
d) Homberg/Jura			1'300	1'300							
Sennhütte	419	289	1'300	1'300							
4.Gemeindebann Gallenkirch			96'598	11'186			24'000.--				
c) Widacker/Mannlehen			186	186							
Sandbrunne	129	511	186	186							
d) Homberg/Jura			96'412	11'000			24'000.--				
Engmatt	36	349	96'412	11'000	27		24'000.--				
5.Gemeindebann Habsburg			515'098	515'098							
b) Rainwald/Scherzberg			515'098	515'098							
Rainwald/Aerbsbrunne	172	339	515'098	515'098							
6.Gemeindebann Mönthal			214'655	115'640							
d) Homberg/Jura			214'655	115'640							
Sulzerloch, Kopfhalde,											
Sennweid		19	48'075	48'075							
Sennweid	346	21	10'622	10'600							
Wyssweg	355	52	11'965	11'965							
Sennweid, Chöppli	361	817	97'202	24'500							
Letzi	328	1'175	21'859	500							
Chöppli	352	1'410	6'704	6'500							
Hüttengut		1'932	8'302	8'300							
Neueberg	178	2'069	6'198	1'500							
Sulzerloch	341	2'072	3'728	3'700							
7.Gemeindebann Oberbözberg			351'491	310'078							
d) Homberg/Jura			351'491	310'078							
Winterhalde	13	730	5'147								
Letzi	50	903	9'592	700							
Letzi	53	904	31'298	4'100							
Tschupphalde		IR1003	109'125	109'100							

ORTSLAGE	Parz.	G. B.	Fläche in m 2		Geb. Nr.	Versiche- rungswert	Bilanzwert 1.1.2004	Zuwachs	Abgang	Abschreib- ungen	Bilanzwert am 31.12.2004
	Nr.	Nr.	Total	Wald							
Riedackerhalden		IR1053	180'000	180'000							
Im hinteren Adlisberg		IR1417	16'178	16'178							
Letzi	340	1'452	151								
8.Gemeindebann Remigen			205'728	158'077		27'000.--					
d) Homberg/Jura			205'728	158'077		27'000.--					
Tempel	727	113	13'149	13'100							
Tempel, Hüttengut	732	190	104'694	57'100	272	27'000.--					
Burghalde	1'241	576	36'777	36'777							
Burghalde	1'243	577	51'108	51'100							
9.Gemeindebann Riniken			1'158'531	1'158'500		31'000.--					
a) Bruggerberg			1'158'531	1'158'500		31'000.--					
Langibirche, Eichwald, Mändlishöhe	471	960	1'158'531	1'158'500	105	31'000.--					
10.Gemeindebann Rüfenach			838'366	838'265		20'000.--					
a) Bruggerberg			838'366	838'265		20'000.--					
Bruggerberg	527	388	706'165	706'165	154	20'000.--					
Bruggerberg (Spittelhalde)	529	191	131'204	131'200							
Bruggerberg (Spittelhalde)	532	1'055	96								
Kaufberg	761	1'333	901	900							
11.Gemeindebann Scherz			145'420	143'672							
b) Rainwald/Scherzberg			145'420	143'672							
Lättestude	132	8	8'848	7'100							
Steigacher	161	10	4'582	4'582							
Ebni	321	9	131'990	131'990							
12.Gde.-bann Schinznach-Bad			171'703	171'564							
b) Rainwald/Scherzberg			171'703	171'564							
Tannhözli, Scherzberg	396	50	170'564	170'564							
Hölzliberg, Hölzlimatt	466	247	1'139	1'000							
13.Gde.-bann Schinznach-Dorf			22'935	22'464							
c) Widacker/Mannlehen			22'935	22'464							
Wallbach (Weg)	906	981	455								
Fuchsbühl	970	982	17'816	17'800							
Mannlehen	986	980	4'664	4'664							

ORTSLAGE	Parz.	G. B.	Fläche in m 2		Geb. Nr.	Versiche- rungswert	Bilanzwert 1.1.2004	Zuwachs	Abgang	Abschreib- ungen	Bilanzwert am 31.12.2004
	Nr.	Nr.	Total	Wald							
14.Gemeindebann Umiken			1'723								
a) Bruggerberg			1'723								
Chilhalde	77	80	1723								
15.Gde.-bann Unterbözberg			684'876	605'200		81'000.--					
c) Widacker/Mannlehen			327'111	316'300		81'000.--					
Widmatt, Widacker	319	1'301	321'003	310'600	236	81'000.--					
Sandbrunne	606	1'473	6'108	5'700							
d) Homberg/Jura			357'765	288'900							
Rüti, Aupuur, Homberg,											
Geerehuse, Imbermättli	4	430	333'260	264'400							
Sommerhalde	26	515	24'505	24'500							
16.Gemeindebann Villnachern			142'841	142'800							
c) Widacker/Mannlehen			142'841	142'800							
Mannlehen (oben)	900	1'418	100'008	100'000							
Mannlehen (unten)	910	1'450	42'833	42'800							
17.Gemeindebann Windisch			191'683	83'800							
e) Schächen			191'683	83'800							
Geissenschachen	1'578	1'818	191'683	83'800							